

Decreto del Preside della Facoltà di Scienze della Formazione della Libera Università di Bolzano	Dekret des Dekans der Fakultät für Bildungswissenschaften der Freien Universität Bozen
---	---

Oggetto: Corso di laurea in Servizio sociale Commissione di valutazione della selezione, per titoli e colloquio, per la copertura di una posizione di assistente sociale da utilizzare per le attività di tutor accademico	Gegenstand: Bachelor in Sozialarbeit Bewertungskommission des Auswahl- verfahrens nach Bewertungsunterlagen und Bewertungsgespräch zur Auswahl von Sozialarbeiter*in (assistente sociale) zur Verwendung als akademischen Tutor
---	--

L'articolo 16, comma 3, dello Statuto della Libera Università di Bolzano sancisce le competenze del Consiglio di Facoltà.

Im Artikel 16, Absatz 3, des Statuts der Freien Universität Bozen sind die Zuständigkeiten des Fakultätsrates festgelegt.

L'articolo 15, comma 2 dello Statuto della Libera Università di Bolzano stabilisce tra le competenze del preside l'attuazione delle delibere del Consiglio di Facoltà.

Der Artikel 15, Absatz 2 des Statutes der Freien Universität Bozen legt unter den Zuständigkeiten des Dekans die Ausführung der Beschlüsse des Fakultätsrates fest.

Con delibera del Senato accademico del 28.11.2018, Nr. 84, è stato approvato il vigente regolamento di tirocinio per i Corsi di laurea per educatore sociale e servizio sociale. In specifico l'articolo 4 prevede che possono essere incaricati tramite bando pubblico e sono quindi autorizzati a fungere da tutor accademici, assistenti sociali iscritti all'albo.

Mit Beschluss des Senates vom 28.11.2018, Nr. 84, wurde die derzeit gültige Praktikumsregelung für Bachelor Sozialarbeit und Sozialpädagogik genehmigt. Im Spezifischen sieht der Artikel 4 vor, dass ins Berufsverzeichnis eingeschriebene Sozialarbeiter (assistenti sociali) mittels öffentlichem Ausschreibungsverfahren für die Rolle des akademischen Tutors berufen werden können.

Con Provvedimento d'urgenza del Preside del 24.08.2020, n. 1001, ratificato con delibera del Consiglio di Facoltà del 18.09.2020, n. 1001, è stata approvata la procedura di selezione per titoli e colloquio, per la copertura di una posizione di assistente sociale da utilizzar eper le attività di tutor accademico nel Corso di Laurea in Servizio sociale presso la Facoltà di Scienze della Formazione della Libera Università di Bolzano.

Mit Dringlichkeitsverfügung des Dekans vom 24.08.2020, Nr. 1001, ratifiziert mit Beschluss des Fakultätsrates vom 18.09.2020, Nr. 1001, wurde die Ausschreibung des Auswahlverfahrens nach Bewertungsunterlagen und Bewertungsgespräch zur Auswahl von Sozialarbeiter*in (assistente sociale) zur Verwendung als akademischen Tutor und im Bachelor für Sozialarbeit an der Freien Universität Bozen genehmigt.

Con Decreto del Preside del 25.08.2020, n. 1001, è stato indetta la procedura di selezione di cui sopra.

Mit Dekret des Dekans vom 25.08.2020, Nr. 1001, wurde die oben angeführte Ausschreibung eingeleitet.

Il bando prevede all'articolo 7, comma 1, che la commissione di valutazione sarà nominata con decreto del Preside della Facoltà di Scienze della Formazione. Dispone inoltre l'articolo 7, comma 2 che ogni commissione di valutazione è composta da tre docenti della Libera Università di Bolzano o docenti esterni all'Ateneo, di cui almeno un docente

Diese Ausschreibung sieht unter Artikel 7, Absatz 1 vor, dass die Bewertungskommission durch Dekret des Dekans der Fakultät für Bildungswissenschaften ernannt wird. Der Artikel 7, Absatz 2 sieht vor, dass die Bewertungskommission aus drei Universitätsdozenten/-dozentinnen der Freien Universität Bozen oder einer anderen Universität, von denen

di prima o di seconda fascia.

wenigstens ein/e Professor*in der ersten oder der zweiten Ebene angehören muss, besteht.

Prof. Urban Nothdurfter ha trasmesso il 28.09.2020 una proposta per la composizione della commissione di valutazione.

Prof. Urban Nothdurfter hat am 28.09.2020 einen Vorschlag für die Zusammensetzung der Bewertungskommission übermittelt.

Tutto ciò premesso,

All dies vorausgeschickt,

il Preside decreta

verfügt der Dekan

1) la nomina della seguente commissione di valutazione, ai sensi dell'articolo 7 del succitato bando:

1) die Ernennung der nachstehend angeführten Bewertungskommission laut Artikel 7 in den Prämissen genannten Ausschreibung:

Presidente: Dott. Urban Nothdurfter (sostituta: prof.ssa Susanne Elsen);
Membri: prof.ssa Ulrike Loch (sostituto: Dott.ssa Andrea Nagy) e Dott.ssa Sabina Frei.

Präsident: Dr. Urban Nothdurfter (Ersatz: Prof. Susanne Elsen);
Mitglied: Prof. Ulrike Loch (Ersatz: Dr. Andrea Nagy) und Dott.ssa Sabina Frei.

Il Preside della Facoltà di Scienze della Formazione
Der Dekan der Fakultät für Bildungswissenschaften
Prof. Paul Videsott

digitalmente firmato /digital unterzeichnet

Bressanone, data della registrazione

Brixen, Datum der Registrierung

Avverso il presente atto amministrativo è ammesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla pubblicazione dello stesso

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab dessen Veröffentlichung Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden